

Acesta fóia ese
cate 3 côle pe luna
si costa 2 florini v. a.
pentru membrii aso-
ciatiunei, éra pentru
nemembrii 3 fr.
Pentru strainatate
1 galbenu cu porto
postei.

TRANSILVANI'A.

Fóia Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana
si cultur'a poporului romanu.

Abonamentulu se
face numai pe cate
1 anu intregu:
Se aboneaza la Comi-
tetulu asociatiunei in
Sibiu, séu prin posta
séu prin domnii co-
lectori.

Nr. 22.

Brasovu 15. Novembre 1873.

Anulu VI.

Sumariu: Societatea academică romana, amicii și contrarii sei. (Urmare.) — Ioanu Corvinu de Hunedóra. (Urmare.) — Colectiune de diplome istorice transilvane. (Urmare.) — Societatea academică romana. — Bibliografia.

Societatea academică romana, amicii și contrarii sei.

(Urmare.)

Ad 2. Am aratatu mai in susu, că ide'a insien-
tiarei de una societate scientifică este destulu de ve-
chia la moldavo-romani, prin urmare că necessitatea
ei s'a simtitu mai de multu. Dara cine se ia initiativ'a in cestiune de important'a acesteia? „Cine altii,
déca nu chiaru eruditii romanilor,” ne respondu
inemicii passionati ai ori-carei octroari. Apoi că eru-
ditii au cercatut de mai multe ori si n'au fostu in
stare de a'i pune temelii solide si neperitórie. Si óre
pentru ce nu? Causele sunt invederate. In trecutulu
nostru ce'lú dorerosu ori-ce initiativa s'ar fi luatu,
fia si in cestiunile cele mai innocente, mai alesu de
càtra ómeni literati, fóra concessiune mai inalta, totu-
deauna cadea sub celu mai greu prepusu de conspi-
ratiune, de rebelliune, revolutiune, si — séu urmá
interdictiune pe facia, séu că realisarea se impededacă
si paralisá prin intrige machiavellistice, in càtu se
alegea nimicu dein tóta intreprinderea. Avemu es-
semple nenumerate de acestea. Dara pentru că eru-
ditii se pótua funda ei de se-ne, academia scientifică
dupa modellulu celor europene, dotate cu sute de
mii si millióne, trebuie se presupunem că séu eru-
ditii nostrii sunt ómeni totu avuti unulu că unulu,
séu că avutii nostrii sunt parte mare si eruditii, apoi
că unii că si altii au placerea se sacrifice millionulu
pentru asemenea scopu. Noi inse nu pricepemulogic'a
aceloru ómeni cu prea multu sange negru, carii
se incórda se ridice bariere atàtu de tari intre gubernul
national ale romanescu si intre institutiunile
nationali, ómeni cu imaginatiune aprinsa, ómeni
fanatici, carii pe ori-care gubernu in lume, pe ori-
care, dicemu, ilu tienu indata dela nascerea lui de
inemicu alu tierei, alu natiunei si mai virtosu alu
scientieloru. Suspiciuni si temeri de natur'a acesteia
au unu intielesu numai in acelea tieri, unde auto-
ritatile publice sunt de una si poporulu de alta na-
tionalitate, unde tiér'a este gubernata că si cumu o
aru fi fostu subjugatu cu sabia; séu si acolo, unde
pe tronu si pe scaunele ministeriali siede unu des-
potismu stupidu si obscurante. De ce natura a fostu
guberniulu care a datu mai antaiu viétia societatei
academicice actuale, vomu vedea indata mai la vale.

Aici mai premittemu inca numai atàta, că dupace
ministeriulu a publicatu in vreo trei ani cu totulu
indesierutu concursu cu premiulu Zappa pentru Di-
ctionariu si Gramatica, unuia deintre fostii
ministrui ai cultelor si alu instructiunei publice ii
vení cu totulu indemana ide'a despre intemelierea in
Bucuresci a unii societati literarie romane; dupa aceea inse, acea societatea conchiamata pe $\frac{1}{13}$
Augustu 1867 si inaugurata la Bucuresci, isi elabora
statutele sale in tóta libertatea si independenti'a,
fara umbra de amestecu dein partea regimului
domnescu si a ministeriului seu. Dara fiendu-
cà nou'a societate, care acumu isi dede titlu de
academica, avea lipsa de subventiunea statului,
a urmatu prea firesce, că ea se aduca acelea statute
la cunoscienti'a si approbarea gubernului, carele avea
si dreptulu, era si obligatu a sci, ce scopu si-a pro-
pusu societatea academică, ce probleme voliesce ea
se deslege, pentrucá se afle si elu si tiér'a, pentru
ce are se céra dela potestatea legislativa subventiunea.
Se'mi numiti unu singuru statu, nu despoticu, ci mo-
narchicu constitutionale si chiaru republicanu, in care
guberniului tierei se nu i se recunoscă, intre inpre-
giurari analóge, nici macaru atàta ingerentia. Tu
ceri bani, ceri subventiune dela cine-va, si elu se nu
aiba dreptulu de a te intreba: „Ce vrei se faci cu
subventiunea?” Cercati la ori-ce particulariu si cu-
rendu veti afla respunsulu.

Dein tóte acestea urmédia chiaru si luminatu,
că objectiunea formulata sub p. 2, si care se mai
aude pàna astadi mai alesu in capitala, este unu pre-
testu de nimicu, spre a scôte societatea academică
pe usia afòra.

Ad 3. „Principiulu dupa care fusesera denumiti
primii membrii ai societatei academicice, a fostu ab-
surdu, pentrucá au fostu denumiti dupa provincii,
éra nu dupa meritele loru.”

Acesta objectiune ar mai avea óresi-care sensu,
déca: a) tóte partile natiunei romanesci s'ar aflu in-
corporate intr'unu singuru statu; b) déca celu pu-
cinu materialulu crudu, intregu, adeca tóte cuventele
limbei, s'ar fi aflatu adunate pàna in an. 186 $\frac{5}{6}$ in
asia numite vocabularie, séu incai déca ai fi potutu
presupune că se aflu destui barbati si de altu-mentrea
eruditii, si cunoscutori de toti provincialismii limbei,

de toti idiotismii, de tóte frasele si proverbiele, dein totu coprensulu tieriloru locuite de romani; c) déca limb'a daco-romana nu ar avea si ea duoe dialecte, adeca pre celu dein Daci'a traiana si pe celu dein Daci'a aureliana (macedo-romana). Pre càtu tempu lipsea acestea conditiuni, ministeriulu respectivu a lucratu fórte intieptiesce, candu au alesu pe membrii societatei academice dupa provincii. Dara n'au nemerit'o cu alegerea unora? Se mai pote si acésta, cà-ci ómeni suntemu cu totii, supusi erroriloru; aici inse observamu, cà acei vreo trei patru, cu carii guberniulu nu o nemerise, au fostu asia de modesti si generosi, de si-au datu dimissiunea indata in cei de antaiu duoi ani. Se mai dice cà gubernulu romanescu prin denumirea unoru membrii dein statele vecine a venitu in óresicare dissensiuni diplomatice? Le vomu appretia si pe acelea indata.

Ad 4. Cà societatea academica romana ar fi unu fetu-logofetu alu asia numitiloru Rosii, dein care causa si este persecutata si subminata, nu atàtu pe facia, càtu mai virtosu pe ascunsu.

Este prea adeveratu, cà sub acestu pretestu, dein caus'a acestei fictiuni diplomatice, societatea academica este reu vediuta, si cà ea sufere multe persecutiuni clandestine, sub pretestu că ar fi creatur'a Rosiloru, adeca a republicaniloru, a rebelliloru, si că de eri incóce a petrolistiloru etc. Nimicu nu e mai falsu, decàtu cà societatea academica o aru fi urditu si fundatu Rosii, ci — o au fundatu Albii, adeca asia numitii boieri, patriciani, conservativi, séu di-le cumu iti place; si fia disu spre cea mai mare lauda a loru, o au infientiatu cu scopu in adeveru romanescu si patrioticu, sub domni'a lui Alessandru Ioanu I., pre candu era ministru alu cultelor dn. dr. Nicolae Cretulescu si directoru alu departamentului dn. Vas. Alessandrescu-Urechie, dupace mai inainte de aceea se ocupase cu acésta cestiune dn. Alessandru Odobescu, pre càtu tempu fusese si d-sa ministru. Acolo sunt actele, se potu vedé. In an. 1865 era preparatul atàtu decretulu domnescu, càtu si chiaru catalogulu membriloru „societatei literarie romane,” pe care l'amu vediutu si noi la dn. Urechie cu căteva luni inainte de caderea lui Alessandru Ioanu. Numai afacerile multe si grele, cumu si evenimentele de alta natura, care in decursulu anului 1865 se prepará si se simtiá óresi-cumu in atmosfer'a cea insecatiosa politica de atunci, a impededat pe Alessandru Ioanu I., că se nu pote sanctiona si chiama la viéti'a deplena societatea academica romana. Asia actele respective au remasu in portofoliulu ministeriale, pàna in primavér'a anului 1866, candu ministeriulu compusu amestecatul dein albi si rosii (Ioanu Gica, C. Rosetti etc.) le-au scosu si le-au supusu la aprobarua domnésca. Asia dara „Albii” n'au fostu neci odata in contra infientiarei unei societati literarie romanesci, nici in principiu si nici in modulu cumu s'a compusu aceea, anume dupa diversele provincii locuite de romani. Dica cine căteva volf, noi inse

carii in viéti'a nostra amu facutu la tempulu seu de-stule inputatiunii „Albilor,” cumu amu facutu nu odata si „Rosiloru,” recunoscemu astadi, precum amu recunosecutu totu-deauna, că intre patricianii Romaniei se afla unu numeru considerabile de individi si de familii, pe care n'lu intrece nimeni in patriotismu si in romanismu. Ceea ce a lipsit pàna acilea la multi patriciani, a fostu numai credent'a in vitalitatea natiunei romanesci, de care inse nu avemu se ne miram, candu vedem si intre plebei destui individi cu credentia prea pucina in venitorulu nostru. Este unu reu acesta, care inse, multiamita ceriului, dispare pe anu ce merge. Asia dara nu rosii, ci albii au datu viéti'a societatei academice romane.

Alt'a inse este fatalitatea, pentru care sufere societatea academica. Inaugurarea ei, care dein caus'a colerei si a tempuriloru bellice nu s'a potutu intembla in 1866, a cadiutu in a. 1867, pre candu era la potere ministeriului Brateanu, si s'a essecutatu in modu demonstrativu, carele — érasi dein intemplare — a venit deintru odata cu demonstratiunile Cechiloru pe la St. Petropole si Moseva. Éca crim'a — déca este possibile a se numi crima — pentru care sufere societatea academica. Pàna si estempu, in siedenti'a dein $\frac{15}{27}$ Augustu ni s'a spusu curatul de cătra membrii bucuresceni, că inca totu mai domina opiniunea, că si cumu unii deintre membrii „aru merge la Bucuresci pe spesele statului, numai că se amble dein casa in casa facundu la politica, éra nu că se lucre in sinulu societatei academice.” In acestu punctu sunt indesertu tóte protestele, dupa ce insusi dn. Cogalniceanu spuse pe candu era ministru, că cutare consulatul vede cu ochii rei venirea „unoru suditi imperatesci” la acea societate. Se spune ici colea, că chiaru si guberniulu actual ar fi espusu la diverse mustrari diplomatice dein caus'a „suditoru.” Asia dara se cere purificarea societatei academice de „suditi;” atunci apoi va fi pace, subventiunea ei nu se va mai castra, si societatea va prospera. Tóte acestea s'an vorbitu de repetite-ori in sinulu societatei academice, si inca in discussiuni animate. Ceea ce nu s'a vorbitu in societatea academica, sunt unele că acestea:

Intre sutele de mii de jidovi migrati in Romani'a sunt mii de mii de membrii ai aliantiei israelite, cari lucra neincetatu spre ruinarea tierei, impilateri si tradatori ai ei, cu scopuri politice invederate si pipaite, fóra că se i traga cineva la cea mai mica dare de sama, si fóra că consulatele se se supere.

Clerulu rom. catholice dein Romani'a primesce totu feliulu de porunci dela Pap'a, adeca dela una potere straina, cumu si subventiuni in bani dein tieri diverse, fóra că tóte acelea se fia supuse la asia numitulu Placetum regium, adeca la incuvientiarea regimului tierei. Deintre r. catholici sunt mai multi membrii de ai societatiloru, nu numai literarie, ci si politice, dein tieri si staturi straine, fóra că guberniulu romanescu se'i impedece.

Totu acésta se intembla si cu locnitorii de confessiune protestanta si de nationalitate germana. Baseric'a luterana dein Bucuresci primesce mai bene că de optudieci de ani subventiuni in bani dela regele Svediei, dela alu Prussiei si dela societatea germana Gustav-Adolf, de adreptulu, éra nu prin canalulu ministeriului romanescu de esterne, si cine vreodata a reflectat la asia ceva? „Ja das ist ganz was anders, Bauer,” ar respunde cineva la Berolinu.

Grecii si Bulgarii au societati nationali, literarie si chiaru politice in sinulu Romaniei. Magiarii agitadia neincetatu in sensu nationale si politieu intre ungurii ciangai dein Moldov'a.

Ad 5. Asia este, ministeriulu lui Alessandru Ioanu a trecutu in list'a membriloru si vreo 4—5 gr. catolici, fóra că se le céra carte de botezu, decàtu singuru si numai informatiune despre nationalitatea loru si despre activitatea loru de cète 20—30 de ani intru cultivarea si inavutirea limbei, in sfer'a instructiunei publice, in destuptarea simtiului national, in emanciparea poporului dein nescientia si orbia, in publicatiuni diverse, facute cu mari sacrificiuri. Acésta crima cumplita s'a si inputatu greu dela Pestea, si mai de aiera, anume fratiloru Brateanu, candu ea trebuea se se inpute mai virtosu Domnului tieri Alessandru Ioanu, ministri-triloru Cretiulescu, Odobescu si preste totu Albiloru, carii era la potere in 1864—1866. Ce mai simtiu finu avuse dn. C., candu imi dise in 14/26. Septembre 1867: „Eu nu credu se mai veniu la Bucuresci.“ Si totusi dsa fusese primitu acolo nu numai cu adeverata charitate fratiesca, ci si cu tóta reverenti'a cuvenita positiunei sale sociale, precum raru se mai intembla altui romanu transcarpatinu.

Dara nu care cumu-va se se creda, că la punctulu acesta a reflectatu vreunu romanu dein România; nici prin mente nu le-a venit. Tocma dein contra, de ecs. dn. Ioanu Brateanu si alti barbatii lumeniati nu se potea mira de ajunsu de acel abderitismu „alu ungurenilor“; Numai in a. 1869 bietulu Eliadu, pre candu aberratiunile spiritului seu mergea crescêndu, irritatu de unu omu fanaticu dein Pannonia, incepuse uneori se aiuredie despre „iésuiti“ si de alte fantasme. Sarmanulu, cáttra finea vietiei cadiuse si elu intr'unu pietismu fatala.

Cautati in academi'a scientifica ungurésca dela Pestea, dein cète confessiuni religiose si-a luatu ea pe membrii sei; éra Carajan, repaus. in a. c., membru presiedente alu academiei imperatesci de scientie in Vien'a, era de nationalitate grecu, de religiune a grecoresaritena ortodoxa.

Si de ce religiune potu óre se fia acei membrii, carii au a face cu Geolog'a, cu Electricitatea, cu Magnetismulu, cu Darwinismulu?

Dara óre candu te-ai pomeni in una buna-demànetia, că membrii vreunei societati scientifice dein sectiunea filosofico-historica sunt toti simplii Deisti, cei dein sectiunea filologica carii au a face multu cu sanscrit'a si cu alte limbi orientali, aru fi ajunsu in

Budhismu? Baseric'a, seu basericelle christiane aru perde 20—30 de suflete, pentru care in adevetu ar avea se le para fórté reu; déca in se natiunea in cursu de vreo treidieci de ani ar castiga dela aceli fili retaciti ai basericcloru unu dictionariu etimologicu completu, traductiunea mai multoru auctori classici eleni si latini, cumu si a cartiloru eclesiastice, dein care cátova sunt traduse fórté reu, histori'a universale cu intretieserea preste totu a evenimentelor mari dein histori'a nôstra, chiaru histori'a ecclesiastica scrisa cumu se cade si curatita bene de atâtea minciuni, resultatele toturoru ramurilor de scientiele nationali applicate la pamantulu patriei nôstre; mai multe carti scolastice elaborate in cunoscientia de materia, éra nu plagiute simple; in fine cátova scripte originali, care se faca onóre natiunei, — atunci credu că chiaru sant'a baserica „nationale“ ar afla óresi-care consolatiune, mai alesu candu ar reflecta la miile de mii ai fliloru sei, carii Peru prin temnitie, in saline, la galere, in furci si de glontiu, nu dein lipsa de credentia, ci dein lips'a totale de moralitate si huminitate.

Ce bajocura, a intreba pe omulu scientieloru, in ce riu s'a botezatu. Acesta in se este unu protestu, pentru care e de ajunsu a'lui fi atensu usioru, pentru că mai alesu in societatea nôstra moderna dein România se dispara, nu că vreo buba, ci că globuletie de sapunu! Nici că se pote altu-mentrea in regiunile, dein care nisce barbati de confessiuni heterogene că colonellii Engel si Blaremburg, că dn. Davila si altii multi luara socii orthodoxe, in care duoi frati Ghica tienu socii catholice; una dein fiicele lui Bibescu e maritata dupa unu comite austriacu Larisch, alt'a dein ale repans. generariu Const. Ghica tiene pe unu magnatu italianu. Dara cine se stea a enumera sutele de esemplu de acestea.

(Va urma.)

Ioanu Corvinu de Hunedór'a,
originea, genealogia, faptele sale im-
mortali.

(Urmare.)

XI. Érasi casulu invasiunei lui Corvinu in Muntenia. Stefanu-voda alu Moldovei. Bellulu cu Fridericu. Incercari deserte de pace. Turburari in Transilvania si Muntenia. Amesteculu Papei. Armistitiu. Indata dupa inchiderea dietei Ioanu Corvinu vení in Banatu, de unde trecu iute in Transilvania. In Iuliu ilu vedemu (dupa documente) la Hunedór'a (20.) si la Apoldu (31.); dupa aceea in se trece curendu érasi la Ungaria, in cátu pe la 12. Augustu se aflá la Madarasi*), éra in 23. Augustu

*) Datum in oppido Madaras tertio die festi 6. Laurentii martyris anno Domini 1446.

emite unu decretu dein cetatea Segedinu in caus'a comunelor montaniste Ofenbai'a, Zlatn'a s. a. Mai incolo vedemu, că Corvinu emite de dato 14. Sept. si 3. Oct. 1446 decree érasi dela Bud'a capital'a tieri**).

Pâna acilea urmariramu pe Ioanu Corvinu preste totu anulu 1446, incependu dela Ianuariu pâna la Octobre, si vediuramu, că elu in acelea noue luni ale anului a petrecutu totu numai in Transilvani'a si Ungari'a, ér in afâra n'a esitu. Intr'aceea chronicarii contempurani si dupa ei istoricii moderni aducu totu in anulu acesta, vér'a, pe turci in Munteni'a, ii facu se strabata inca si in Transilvani'a, spunu că turcii au venit in Munteni'a cu Vladu II., pe care l'ar fi destronat Corvinu in anulu trecutu, punendu in locu'i pe Danu, éra acumu au gonitu ei pe Danu si au reasiediatu pe Vladu; dupa acestea totu chronicarii scotu érasi pe Corvinu in Munteni'a prin pasul Branului cu óste numerosa, s'ilu facu că se lovéscă pe turci si pe óstea lui Vladu sub munti, in vale, érasi pe neasteptate si cu atâtă barbatâ, in cătu inemicilor nu le mai remasese locu de scapare, si că in fine óstea lui Vladu tradandu pe domnu-seu a trecutu in partea lui Danu. De ací incolo totu acei chronicarii adaoga, că Vladu II. si cei duoi fili ai sei au fostu prinsi de cătra ómenii lui Danu, dupa care apoi nefericitulu domnului si celu mai mare filiu alu seu au fostu taliati in piati'a capitalei Tergovistea, éra celu mai micu i s'a scosu ochii. Care dein duoi a pedepsitu asia cumplită pe Vladu si pe filii sei, Corvinu séu Danu? Ací chronicarii érasi se incurca, precum se incurca si in defigerea tempului acestei expeditiuni, care inse a potutu se fia numai tóm'n'a tardiu, precum s'a potutu observa dein cele premissé. Totu asemenea nu se afla aceleia cause grave, pentru care Vladu se fia meritatu mórté anume dein partea lui Ioanu Corvinu. Acésta catastrofa de domnia se pote esplica mai multu numai dein ur'a cea cumplita ce dominá intre familiile Vladu si Danu, precum se scie dein scriptele archeepiscopului primat Nicolaus Olahus. Celea ce serie I. C. Engel despre ingratitudinea si reputarea lui Vladu, trebuie se se cérna prin sit'a cea mai désa a criticei**). Engel, că si toti scriptorii ungureni, tienu orbesce la ide'a loru fixa, că domnulu Munteniei fusese vasallulu regelui ungurescu, prin urmare că cela comitteea crima mare, ori-candu cautá protectiunea sultanilor. Lui Engel si consortiloru sei le place prea multu a uita, că cine are vasalli si tiene la ei, are si cea mai strinsa obligatiune reciproca de a'i apara in totu tempulu si in tóte impregiurarile, in contra ori caroru inemici. Miserabili protectori si suzerani aceia, carii dela vasallii loru astépta fidelitate neconditionata, servitiu ostasiescu in tóte tempurile, donuri si tributuri

anuali, éra ei nu se simta obligati cu nimicu cătra vasallii loru, ci ori candu amerintia pe acestia vreau unu inemicu, ii lasa de capulu loru, că se se apere cumu voru potea. Curatul asia s'a portatu regii Ungariei facia cu domnii Munteniei si ai Moldovei; numai laudele desierte, numai gur'a mare era de ungureni. Engel incrimina pe Vladu, că de ce s'a inpacatu cu Muradu in dilele lui Sigismundu si s'a retrasu de cătra acesta. Lucrul in se stă tocma dein contra. Sigismundu a fostu batutu infricosiatu de turci; a scapatu că vai de elu dein batalia; a ambalatul că unu vagabundu preste tieri si mari, in cătu nimeni nu mai aflase nimicu despre densulu; inse si dupa aceea, elu ne-cum se apere Moldov'a si Munteni'a de turci, n'a fostu in stare se apere nici Transilvani'a si nici Croati'a. Adaogemu la tóte acestea nebunulu proselitismu religiosu alu regilor Ungariei, carele mai pre urma ajunsese a fi multu mai turbatul decâtul alu mohamedanilor. Insusi Engel n'a potutu trece cu vederea, că buna-óra in an. 1444 dupa campani'a cea lunga si inainte de catastrofa dela Varn'a, latindu-se scirea că Munteni'a, Moldov'a si Bosni'a s'aru fi supusu de nou (?) corónei unguresci, pap'a Eugeniu a si denumita in data căte unu asia numitul Inquisitorum haereticae pravitatis pentru aceleia tieri. Cu alte cuvinte, in tierile aceleia, in locu de a introduce scóle, scientie, arte, reforme salutarie, era p'ací se se introduca inquisitiunea religioasa, torturile, rugulu de focu si confiscatiunea averilor. In acea situatiune instinctul sanatosu alu conservarei proprije dictase romaniloru, că dein duoe rele se aléga pe celu mai micu, adeca se gravitedie spre Constantinopole, precum gravitasera totudeauna, de candu Constantinu a stramutat residenția imperială dela Rom'a la Bizantiu, éra in unele tempuri se cumpenésca, séu cumu amu dice, se balantiedie intre căte duoe si trei poteri mai mari, precum au facutu si mai facu inca multe popóra si staturi mici. Asia dara ori-cine altulu pote se inculpe de una de alta pe romani, numai ungureni si regii loru n'au nici unu dreptu a'i inculpa de ingratitudine, prin urmare nici I. Corvinu nu avea nici unu dreptu a ucide pe Vladu si pe filiu-seu dein cause curatul politice, si cu atâtua mai pucinu in favórea corónei unguresci, dela care romanii n'au avutu nici-unu bene vreodata. Era déca cumuva Vladu se va fi portatul tiranesc cu tiér'a, cu poporulu, acésta assertiune mai astepta că se fia probata cu totulu altu-mentrea, decâtul s'a intemplatu pâna acilea; cu alte cuvinte, biografia lui Vladu II. se fia curatita de fabule; atunci apoi se va potea judeca mai bene catastrofa dela Tergoviste, despre care vorbescu Chalcocondilas, Bonfiniu si Turoczi destulu de confusu.

Dupa expeditiunea dein Munteni'a, Ioanu Corvinu a inchisaietu pace si confederatiune amicabile cu Stefanu domnulu Moldovei, carele destronase pe Ilievoda. Nu se afla nicairi causele care au datu lui Corvinu si lui Stefanu ocazie la acea confedera-

*) Vedi documentele respective in collectiunea lui Ios. Teleki tom. X.

**) Geschichte der Walachei p. 167—170.

tiune, că-ci episcopulu Ioanu Vitéz de Zredna, fostulu secretariu alu lui Corvinu, atengete acelu evenimentu fără pe scurtă*). Ce scii, dóră va mai esii la lumina inca si pentru acésta vreau documentu, carele pâna acumă stă undeva la intunerecu. De altu-membreala lui Stefanu nu 'ia folosita nimicu acea confederatiune, precumnu vomu vedea mai la vale.

In Octobre se reintórse abia nou'a deputatiune ungurésca dela imperatulu Fridericu, inse érasi fără nici-unu resultat, că si inainte de aceea de repetitive ori. Acumu spiritele se află de amenduoae parti in mare irritatiune. Ungurenii cerea mortisii pe rege si corón'a, Fridericu perseverá in refusulu seu. Pe langa aceea se si prepará de expeditiune bellica in contra ungureniloru, că-ci acestia calcasera de repetitive-ori in territoriulu lui si'i causasera mari stricatiuni. Acuma consiliulu ungurescu inca decretă in unanimitate armare serioasa in contra lui Fridericu, éra dupa ce se mai terminara unele certe escate dein caus'a denumirei unoru episcopi, si dupace ungurenii se incercara in desiertu a trage cetatea Vienei si pe Austri'a inferióre in partea loru, in fine gubernatoriulu Ioanu Corvinu fu auctorisatu a declara bellulu, a si maneca in contra lui Fridericu in Nov. 1446.

In Nov. 1446 Corvinu inundă cu óstea sa provinciele Stiri'a, Carinthi'a si Carniol'i, fără cea mai mica resistentia dein partea óstei lui Fridericu, pâna candu au ajunsu la Urbea-noua (Neustadt) si de acolo la Baseric'a-noua (Neukirchen), unde isi asiedià castrele, si apoi se addressă de nou cătra municipiulu Vienei, că se tréca in partea lui. Se incepura negotiatiuni de pace, inse fără nici-unu resultat; de aceea Corvinu reincepù devastatiunile in archiducatu, pâna ce se intrepuse delegatulu papei, că se se inchiajă érasi armistitiu, dupa care érasi se reincepura negotiatiunile de pace prin tramiterea unei deputatiuni numeróse. Cardinalulu Ioanu Carvajal, delegatul papei, denumitul in loculu lui Iulianu Cesarini celui cadiutu la Varn'a, unu diplomatu ageru, in cointielegere cu Aeneas Sylvius, carele pe atunci era secretariu alu imperatului Fridericu, s'au pusul dein respoteri, că se restaure pacea nu numai intre acesta si intre ungureni, ci si cu bohemii, inse érasi fără de nici unu resultat.

Chronicarii spunu, că Corvinu nu ar fi participat la negotiatiunile aceleia, dein causa că elu a venit in Transilvani'a, pentru că se observe de aprope evenimentele dein Munteni'a si Moldov'a, că-ci ambele tieri se află de nou in bellu civile. Anume in Moldov'a, Romanu voliendu a'si resbuna de unchiu-seu Stefanu pentru mórtea tata-seu, l'a lovitus cu óstea numerosa si l'a ucis; an avutu inse a lupta si cu Petru, filiu alu lui Stefanu, care a venit in persóna la Corvinu, că se'i céra ajutoriu (dupa Engel). Tóta pacificatiunea tierilor romanesci a tienutu de joi pâna

mai apoi. Corvinu a trebuitu se se reintórca érasi asupra nemtilor. S'a tienutu si dieta in Ungari'a. In fine abia in 8. Iuniu 1447 se inchiajă, nu pace, ci numai armistitiu pe duoi ani, sub cinci conditiuni, dein care lipsea tocma cea mai de frunte, adeca liberrarea reguletiului Vladislau dein manile imperatului.

Acelu armistitiu avă numai atâtă intielesu, că pre candu Georgie Castriota (Scander-beg) luptă heroicesce in contra turcilor, a castigatu si Corvinu mana libera că se'i reapuce ocupatiunea sa de predilectiune, adeca se se bata érasi cu turci. Acumu că si alta-data, elu provóca pe tóte poterile spre ajutoriu. Toti ilu lauda, éra pap'a Nicolae V. ii tramite titlu de duce; de airea inca'l venu, totu că inainte, promissiuni de nimicu; éra Georgie serbulu ii spuse verde, că elu nu'i va da nici unu ajutoriu in contra turcilor. Georgie avea asta-data mare dreptate. Elu vedea enratu, că cei mai de frunte ungureni se subtragu érasi dela expeditiunea bellica si remanu pe la casele loru; preste acésta indelung'a experientia ilu inveriase, că se nu mai alega de locu intre turci si unguri; se cunóasca una singura distinctiune, care era cu totulu in defavórea ungureniloru, adeca fug'a nobilime de arme, ori candu era vorb'a de turci, si fanaticulu curagiul alu acestora, condusul prin man'a de feru a sultaniloru dein acelea tempuri. Corvinu pedepsí asta-data pe Georgie despotulu Serbiei prin confiscarea toturoror dominielor, căte le avea acela pe territoriulu Ungariei. Sultanulu Muradu, audiendu despre marile preparative bellice a le lui Corvinu, se pune érasi in fruntea turciloru sei si inainta spre Serbi'a. Tóta Europ'a era érasi in asteptare incordata a resultelor acelei expeditiuni noue. Corvinu scrisese de nou papei, că se'i fia intru ajutoriu prin cunoscutele sale mesuri si midiulóce romane. Acestu papa inse judecă lucrurile omenesci, prin urmare si poterile care era se se mesure de nou, cu ochi mai limpedi si cu sange mai rece, dein distanti'a in care se află elu; de aceea si dede lui Corvinu unu altu consiliu, invitandu'l că pentru acelu anu se stea pe locu, se amane bellulu pe altu anu, se nu precipitate nimicu, se'i lase si lui si altora tempu de a se prepara mai bene, că se'i póta da totu ajutoriulu possibile. Corvinu s'a suparatu pe pap'a pentru acestu consiliu, ceea ce se vede mai alesu dein respunsulu cei dete Corvinu in 8. Sept. 1448 dela oppidulu Corvinu de langa Dunare, unde ajunsese cu óstea. In 14. Sept. éra mai scrise papei, că dóră 'lu va induplecă se incuvientiedie expeditiunea*). Nici cu atâtă nu s'a indestulit, ci in 17. Sept. scrise de nou papei in aceeasi causa**). In fine pe la finea aceeasi lune óstea lui Corvinu trecuse in Serbi'a. Si căta era acea óste, ce representă poterea corónei unguresci? Aceea fusese numai de 16 mii, la care

*) Data in descensu nostro exercituali apud vadum Danubii, quod vulgo lapideum dicitur 14. Sept. 1448.

**) Ex terra Rasciae alias Serviae 17. Sept. 1448.

*) Pacem quoque cum Moldavia firmam pactus est. (Vitéz la Schwandtner in epistol'a dein 17. Ian. 1447.)

vení cea romanésca dein Munteni'a in numeru de 8000 sub comand'a domnului seu Danu-voda, adeca cu totulu numai 24 de mii, ce e dreptu, bene instruita si ajutata de artilieria mai numerósa decàtu alta-data.

(Va urma.)

Colectiune de diplome

d'in diplomatariu comitelui Iosifu Kemény, care privescu mai alesu pe români (valachi).

(Urmare.)

1473. App. D. Tr. T. VI.

Regele Mateiu ia in apararea sa pe cele duoe classi de secui, adeca pe calareti si pe pedestrii in contra' tiraniei si a imilarilor, pe care le suferea ei dela primorii, mai bene patricianii si aristocratii loru. Cu aceeasi ocazie regele demanda conscriptiune noua intre secui, pe cari'i imparte in trei classi, ii si scutesce de multe imposite, si asia arunca fundimentu nou la constitutiunea secuiéasca.

Commissio pp. Domini Regis.

Nos Mathias Dei gratia Rex Hungariae, Bohemiae, etc. Fideli nostro magnifico Blasio Magiar de Mera vajvode nostro Transilvano, et Comiti Sieulorum, ejusque vices gerentibus, salutem et gratiam. Querulose nobis exponitur a parte fidelium nostrorum Siculorum Equitum, atque Peditum de sedibus Wudarheli et Maros in Castris nostris praesentium, quomodo ipsos nonnulli e Primoribus suae Nationis, exactionibus pecuniariis gravare tentassent, et quomodo praeterea Ordo eorum trium generum labefactaretur. Cum igitur praecipua conditio regalis nostrae curae sit, ut omnes, et singuli fideles, statum nostrum regium promoventes, premii digni vicem accipient; ideo consideratis summa fide, et strenuo semper belligerandi studio dictorum fidelium nostrorum, universorumque siculorum, Fidelitatibus vestris harum serie mandamus firmissime, ut visis praesentibus, sine cessatione medellam adhibeatis, et quidem quoad primum, si quidem fideles nostri siculi nullis prorsus pecuniariis exactionibus, sive nobis, sive hominibus nostris obstricti, a perpetuis temporibus dignoscantur, nisi spontaneis, et promptis oblationibus ad nostri, et aliorum serenissimorum Regum Hungariae conjugiorum, et natorum hilaria,*) nec non juxta redditum suorum equitatem ad legationes ab illis, et ad illos, uti illud ex aliis literis nostris ipsis informam privilegii redactis, uberioris intelligere poteritis, quam ob rem omnes exactiones, per publicam vocem, sub gravissima poena interdicatis, ita, ut si nihilominus forent aliquo tempore reperti tales, qui contrarium facerent, illi eo facto, juxta consuetudinem ipsorum omnibus bonis everterentur. Quoad alterum vero, facta per vos sine mora generali collustratione**)

fidelium nostrorum siculorum, Equites in suo statu a majoribus progeneratos in seorsivas tabulas referatis, qui propter permansuram distinctionem Primipili vocabuntur (Origo Primipilorum). Pedites rursus in alias tabulas, quas nemo Primorum suo arbitrio alterabit, perpetuam alioquin infamiam incursurus; nec ex his vero, nisi vajvodarum nostrorum Transilvanorum, et Comitum siculorum pro tempore constitutorum, ac in futurum constituendorum, nec ex illis, nisi tres terrae sortes, et facultates habere dignoscantur, dictorum itidem vajvodarum nostrorum scitu ad superiorem gradum ascendere valebunt. In his secus nullo modo facturi, et tabulas quas confeceritis, ad nos etiam transmissuri. Praesentibus perfectis exhibentibus restitutis. Datum in Castris nostris ad obsidionem fortalitii Modra metatis, feria quinta proxima post festum conceptionis beatae Mariae virginis, anno Domini millesimo quadringentesimo seantuagesimo tertio. Regnorum vero nostrorum anno Hungariae sexto decimo Bohemiae quinto.

Ex authographo (uti praetenditur) edidit Benkő „Imago nat. sicul.“ p. 50.

In versione hungar. edidit Vajda: „az Erdélyi Törv. hist. p. 208.

Fidem harum literarum infringere velle videtur Eder in Schaeseo p. 279.

Metales

Ecclesiae sanctae Paraschivae in Resinar anni 1470.

Suppl. C. D. T. IV. p. 335.

Carte de miediuni (de hotarnicia) a basericiei santei Paraschive dela Resinariu.

In caus'a celoru trei locuri ale basericiei, pe care i lea datu Radu voda Negru. Celu de antau este in campulu de diosu de asupra calei Costeiului pâna la Strimpu, dein care diumetate spre padure este a basericiei, éra ceealalta diumetate a preotiloru. Altu locu este sub Calea Cucului, si alu treilea preste riulu „Din gura valei,“ cu petrii rotunde, cumu se vede versatur'a, apoi pe langa pometulu (gradin'a de pôme) alu popei Oprea Petruțiu, pe langa stupina, aprópe de calea ce duce la Costei, si celu care este pe sub calea Costeiului, datu de Mircea voda Bassaraba. In 7 Ianuariu 6791 (1474).

Ratione Trium Ecclesiae fundorum, quos contulit magnus Princeps Radu voda Nyegru. 1. est in Campo inferiori supra viam Koszteiului, usque ad „Strimpu“ cuius medietas versus Sylvam pertinet ad Ecclesiam; altera medietas vero est Praesbiterorum. Alter fundus est infra viam kukului; et tertius est trans rivulum „din gura vali,“ cum lapidibus rotundis prout existit exundationis decursus, vulgo „versatura,“ penes pomarium Popae Opra Petruț, penes apiarium prope viam ad Koszthely ducentem, et qui infra viam Koszteiului existit, collatus a Mircse voda Bassaraba. Die 7. Januarii 6791.*)

Simplex Copia exstat in Arch. fisci, Lib. 2. fasc. 2. Lit. F.

*) Boum ustio.

**) Modus lustrationis siculorum praescribitur.

*) Annus 6791. correspondet anno Christi 1474.

Mathiae I. mandatum ad Transilvanos et vajvodam Blasium Magyar, ut saxones Sedium Selyk et Medgyes contra damna Valachorum manutenerent de a. 1474.

C. D. T. III. p. 391—394.

Decretulu regelui Mateiu, prin care demanda autoritatilor publice dein Transilvani'a, că se apere pe sasii dein scaunele Sieică si Medeasiu in contra romaniloru, carii le facea rele multe, prin furturi, spoliatiuni, rapiri, predatiuni, tetiunarii, omoruri.*)

Mathias Dei Gratia Rex Hung. Bohem. etc. fidelibus nostris universis, et singulis nobilibus, et alterius cujuscunque status et conditionis hominibus, in partibus nostris Transilvaniae ubilibet constitutis et existentibus, praesentes visuris salutem et gratiam. Expositum est nostrarae Matti. in personis fidelium nostrorum universorum Saxonum nostrorum in duabus sedibus saxonicalibus nostris Schelk, et Medgyes commorantium gravi cum querela, quod nonnulli forent ex vobis Valachos habentes, quorum Valachi cum ovium suarum Gregibus in eorundem exponentium territoriis sub colore depascendi oves, hinc inde divagando, per plura malorum genera videlicet furtar, spolia, rapinas, et caertas depraedationes, et damna, ac incendia committere asveti essent, et dum ipsi

*) La documentulu acesta, că și la multime altele de natură acestuia, se poate observa foarte bene, că regele Mateiu, că și mai multi alti regi, amerintia, injura și pedepsesc pe romani numai in urmarea unoru simple denuntiatuni, care ajungea la elu, fără că se premită mai înainte de a incrimina, de a i jura, vreo cercetare, său cumu se dice, investigatiune regulata, dein care se șessa adeverată stare a lucrului. Nu se poate nega, că romanii încea facea multe rele sasiloru; tocma asia înse trebue se recunoșca oricine, că romanii facea acelea rele, se si scolă cu armele in mana, numai dupace se vedea asuprati si spoliati dein tōte partile, atâtă dein cauza ritului loru, cătu si pentru că la unele ocasiuni caută scutire si aparare la domnii tierilor vecine, Moldov'ă si Tiér'ă romanescă. Romanii dă focu la casele dein care fusesera scosi, pascea cu vitele loru acelea hotara si tienuturi, dein care fusesera goniți cu poterea, pentru că nu volia se plătescă diecimele si alte taxe la clerulu sasescu, care pe atunci era si elu catolicu, si la episcopulu catolieu. De altumentrea noi amu vediutu chiaru si in tempulu nostru dictandu se asupra romaniloru pedepse aspre, totu numai in urmarea unoru denuntiatumi reumatise, si fără picu de investigatiune prealabile. Asia de ess., unde 'ti trebue in acestu respectu unu scandalu mai mare, decât acelu commissu de fostulu gubernatoriu comite Lud. Crenneville indata la intrarea sa in tiéra in Nov. a. 1861, candu la nerusinattele minciuni ale unoru oligarchi dela Clusiu, indata a trei'a di, luandu pretestu dela unu casu particulariu alu Felecaniloru, in care inse totu acestia avea dreptu, prin unu fermanu alu seu amerintă pe romani cu tōte retele. Crenneville a cunoscutu mai tardiu că fusese insielatu; atunci inse a fostu prea tardiu, si nici că a mai fostu in stare de a castiga vroodata simpathiile romaniloru. Mateiu infrunta pe auctoritatile transilvane, că-ci nu pedepsescu pe romani, si ce e dreptu, demanda a se face si investigatiune, presupune inse dein capulu locului, că sasii dela Sieică si Medeasiu avea dreptate in tōte căte au denuntiatu ei asupra romaniloru, — „evidentia documenta;“ — de unde ar fi urmatu, că investigatiunea era de prisosu. Pentru romani nu era bene nici cu capulu de pétra, nici cu pétra de capu. Se nu perdemu dein vedere documentele, dein care vreo duoe se publicara in Nr. precedente, si care arata, că chiaru sasii cerea si se rogă, că comune si tienuturi romanesci se fia incorporate la ale loru, si că tieraniloru se le fia permisssu a se muta cu locuintă intre sasi.

Red.

valachi per eosdem exponentes, vel eorum homines de Territoriis ipsorum, cum suis ovium gregibus exire cogerentur, vel a damnis inferendis inhiberentur, aut juxta consuetudinem Regni, pro damnis illatis ab eisdem vagia exigerentur condigna, tunc ipsi Valachi, ne dum a damnis inferendis, ac rapinis committendis cessarent, imo adhuc homines eorundem Exponentium morte, Domos, ac villas, et habitacula eorum combustione minarentur, per hoc praefatis Exponentibus nonnulla damna, et documenta intulissent, et nec desisterent committere etiam ad praesens. Vos vero tales vestros Valachos a praemissis commitendis cohibere, et compescere minime curaretis, in maximum praejudicium eorundem exponentium atque damnum manifestum. Quare in personis ipsorum exponentium supplicatum est, per Mattem. nostram super praemissis eisdem opportune providere, et cum nos ejusmodi indebitas vexationes, damnaque, et documentorum genera, ut dicitur eisdem Exponentibus illata, per quempiam indebite committi, commissasque et illatas impune non velimus pertransire. Idecirco cuilibet vestrarum fidelitatum harum serie firmissime commitimus, et mandamus, taliter per omnia habere volentes, quatenus receptis praesentibus, habita super praemissis ab omnibus, quibus oportunum fuerit, diligent inquisitione ex parte talium nostrorum valachorum juxta condignas comprobationes praefatorum Exponentium, ac evidenter documenta, super praemissis omnibus plenariam satisfactionem impendere, et eosdem de praemissis malis inferendis totaliter coercere debeatis, uti ipsi exponentes ab eorum vexationibus pacifice valeant permanere, alioquin commisimus, et serie praesentium strictius committimus, fidieli nostro magnifico Blasio Magyar vajvodae nostro Transilvanico, suasque vices gerentibus, ut ipsi experta super praemissis Inquisitione diligent, vestrum quemlibet ad praemissa nostra mandata exequenda, cum universis damnis et gravaminibus in talibus fieri solitis arctare et compellere teneantur nostrarae Matti. in persona authoritate praesentibus eisdem hac in parte attributa, et justitia mediante, secus igitur ne praesummatis. Praesent. perfect. exhib. restit. Datum Budae feria IV. prox. post. fest. B. Annae anno D. 1474. Regni nostri 17. Coron. v. 11.

Copia in Biblioth. Zecheniana-Regnicolari in collect. sub titulo „Chartae Transilvanicae“ in folio Nr. 107.

Statutorio Relatoria e

Conventus B. M. V. de Kolosmonostra, pro parte Civitatis Bistriciensis, super statutione in Oppido Radna simul cum Magnavalle, et omnibus ejus appertinentiis Radna-Völgye vocatis eidem Civitati incorporatis, ad mandatum Mathiae I. anno 1475. emanatum eodem anno extradatae.

C. D. T. III. p. 407—410.

Documentu de statutiune, dein care se vede, că oppidula

Radna cu Valea mare, séu adeca intregu tienutulu Radnei séu Valea-Radnei, s'au incorporatu la Bistritia.*)

Conventus monasterii B. M. V. de Kolosmonostra, omnibus Christi fidelibus tam praesentibus quam futuris praesentium notitiam habituris Salutem in salutis Largitore! ad Universorum notitiam harum serie volumus pervenire. Quod cum nos receptis litteris Serenissimi Ppis. Domini Mathiae Dei G. R. Hung. Bohem. etc. Introductoriis et statutoriis nobis directis, summa cum obedientia recepisse in hæc verba:

„Mathias D. G. R. Hung. Bohem. etc. Fidelibus nostris conventui Ecclesiae de Kolosmonostra salutem et gratiam! Cum nos Oppidum nostrum Radna vocatum, in partibus Transilvanis in continua vicinitate Civitatis nostraræ Bistriciensis habitum, simul cum Magna-valle, et omnibus ejus pertinentiis Radna-Völgye vocatis, eidem Civitati nostraræ, vigore aliarum literarum nostrarum, exinde confectarum in perpetuum annexerimus, et incorporaverimus, velimusque Cives ipsius Civitatis nostraræ in Dominium ejusdem oppidi, et cunctarum ejus pertinentiarum per nostrum et vestrum homines legitime facere introduci. Fidelitati igitur vestrae harum serie firmiter praecipientes mandamus, quatenus vestram mittatis hnem. pro testimonio fide dignum, quo praesente Gregorius v. Joannes de Keresztur,¹⁾ aut Stephanus Cserényi de Balásfalva,²⁾ sive Andreas Porkolab de Kis Budák,³⁾ aliis absentibus homo noster ad faciem praefati Oppidi Radna vicinis., et cometaneis ejusdem universis inibi legitime convocatis, et praesentibus acceden. introducat memoratos cives dictae Civitatis nostraræ Bistriciensis in dominium ejusdem, statuatque idem Oppidum simul cum dicta valle, et omnibus suis pertinentiis eisdem Civibus praemissae nostraræ Incorporationis titulo perpetuo possiden. si non fuerit contradictum. Contradictores vero, si qui fuerint, evocet eosdem contra annotatos Cives ipsius civitatis nostraræ, nostram personalem in praesentiam, ad terminum competentem rationem contradictionis eorum reddituros, et post haec hujusmodi Introductionis, et statutionis seriem, cum contradictorum, et evocatorum si qui fuerint, vicinorumque et cometaneorum qui praemissae statutioni intererunt nominibus, terminoque assignato, eidem nostraræ personali praesentiae fideliter rescribatis. Datum Budae feria VI. prox. post fest. assumpt. B. M. V. anno Domini 1475. Regnorum nostrorum anno Hung. 18. Bohem. v. 7.

Unde nos mandatis dicti Domini nostri Regis in omnibus fideliter obedire cupientes, ut tenemur, una cum praefato Johanne de Keresztur homine ejusdem nostrum hominem videlicet: Religiosum virum Fratrem Ladislauum sacerdotem unum ex nobis ad

praemissa peragenda nostro pro testimonio fidelignum duximus destinandum, qui tandem exinde ad nos reversi nobis uniformiter retulerunt isto modo: quod ipsi in festo undecim millium virginum proxime praeterito ad faciem praefati Oppidi Radna, vicinis et cometaneis ejusdem, videlicet Demetrio Magno (Nagy) in persona Nicolai Erdélyi de Somkerék, Georg. Vajda de Felső-Megese, in persona Stephani Erdélyi de dicta Somkerék, et Lazaro Kenezio in persona Nicolai Farkas de Harinna praesentibus accessissent, introduxissentque memoratos Cives dictae Civitatis Bistriciensis in dominium ejusdem statuissentque idem Oppidum, simul cum dictis, Valle, et omnibus suis ptinen. eisdem Civibus praemissae vestrae incorporationis titulo perpetuo possiden. In cuius facie legitimis et sufficientibus diebus moram pertraxissent nullo contradictore penitus apparente. In cuius rei memoriam, firmitatemque perpetuam, praesentes Literas nostraræ Privilegiales pendentis et authentici sigilli nostri munimine roboratas duximus conceden. Datum sexto decimo die Introductionis, et statutionis praedictarum anno Domini supradicto.

Originale asservatur in Arch. Bistricensi teste Eder in Not. ad Felmer p. 230. Copia v. sub Nr. aul. 523. 1761. Kemény.

1475. App. D. Tr. T. VI.

Privilegiu datu oppidului Dobra, că se fia scutitu de plat'a taxelor.

Mathias Dei Gratia Rex Hungariae, Bohemiae etc. Fidelibus nostris magnificis Vajvodis Transylvanis, eorumque vice-vajvodis, nec non exactoribus contributionum, et quarumquaque taxarum nostrarum salutem et gratiam sine intelleximus, quod dicatores, et exactores contributionum et taxarum contra voluntatem nostram, et literas super libertate civitatis nostraræ Zofeo*) confectas, ad solutionem taxarum praetatos cives, contributionumque compeller Fidelitatibns vestris harum serie firmiter praecipientes committimus, et mandamus, omnino aliud habere nolentes, quatenus praefatos Cives de Zofeo a modo in posterum ad hujusmodi taxarum solutionem angariare non praesumatis proxima ante festum Beati Barnabae apostoli anno Domini Millesimo quadragesimo septuagesimo quinto. Regnorum nostrorum anno Hungariae 18. Bohemiae vero 7.

Has Privilegiales a. 1475. confirmavit, et transmisit Ferdinandus I. anno 1552. et Leopoldus I. anno 1702.

Fragm. har. Liter. edidit in „Magazin für Geschichte e. c. t.“ I. Band, 3. Heft. Kronstadt, 1844. p. 209.

(Va urma.)

*) Vedi si mai susu documentulu despre cert'a deintre Bistritia si comitatulu Dobacei pentru Valea-Radnei. Red.

¹⁾ Sajo Keresztur. — ²⁾ Balásfalva. — ³⁾ Kis Budacu in Cttu. de Doboka.

*) Hodie Dobra in Cttu. Hunyad.

Societatea academica romana,
conformu decisiunilor luate in sessiunea sa dein
anului 1873, publica urmatorile concursuri:

A. Premiulu Zappa.

Pentru cea mai buna lucrare a unei Sintactice romane cu program'a si conditiunile urmatorie:

I. Program'a. Partea sintactica a gramaticei limbii romane va cuprinde:

1. O introducere generale, in care se vor stabilii prin esemplu trasse atat de la propria, cat si de la alte limbe, mai vertosu de la limbile clasice si surori cu a nostra, diversele relatiuni in cari se pot pune conceptele spre enunciarea cugetarilor, stabilindu-se totu-deodata si terminologia sintactica cea mai buna ce s-ar putea dà dupa cele mai noue lucrari gramaticale.

2. Sintasea speciale a limbii romane, in care se se desvolte in detaliu totu modurile de expresiune a fiecarei de la relatiunile stabilite in partea generale, cautandu-se dea pentru fiecare modu de expresiune esemplu numerose atat de la limb'a populara, cat si de la cartile nostre cele mai bune scrise, vechi sau noi, producendu-se la fia-care modu de expresiune a unei relatiuni sintactice, si idiotismele limbii, alaturandu-se fia-care de la aceste forme de expresiune cu cele analoge limbii mai alese romane, cautandu in fine pe do parte se se aléga cele mai corecte expresiuni, era pe de alta parte se se puna in vedere solecismii si frusele neadmisibili in limb'a nostra.

3. Topic'a romanésca, in care se va stabilii pe do parte, ca este constructiunea romana comună, era pe de alt'a se vor arata abaterile de la aceasta constructiune, punendu-se in lumina, prin esemplu indestulatorie, necesitatile de expresiune, de la cari nascu inversiunile constructiunii comune.

4. Regule detaiate de ortografie, cum si de punctuatiune.

5. Unu conspectu istoric al diverselor fruse, prin cari a trecutu limb'a romanésca si sintasea ei, pentru ca de la acesta se se traga concluziuni asupra calitatilor generali ale frusei romane.

Acestu conspectu inse nu se cere de rigore, ci se lasa in voia concurrentilor.

II. Conditiunile concursului sunt:

1. Marimea opului are se fia celu pucinu de 20 de colo tiparite cu litere garmond.

2. Terminul pus, candu manuscrisele concurrentilor au se fia trimise societatii, este 30. Iuliu 1876.

Manuscrisele venite in urm'a acestui terminu nu se vor luă in consideratiune.

3. Manuscrisele vor fi scrise in modu legibile, de mana straina, paginate si legate in fascicul.

Pre pagin'a antaia voru portă o devisa in verba limba, scrisa asemenea de mana straina.

Aceea devisa se va scrie si pe unu pliu sig-

latu cu sigilu fiora initialele autorului, in care pliu se va afla inchis numele concurrentului.

4. Manuscrisele se voru cercetă si judecată de sectiunea filologica, care va propune societatii academice, in siedint'a plenaria, primirea acelui de la operate, care va satisface programei.

Manuscrisele cespins se voru pastră in archivul societatii pana ce se voru reclamă de autorilor, alu caror nume remanu necunoscute, fiind ca plicurile ce le voru cuprinde nu se voru deschide.

5. Premiulu destinat pentru cea mai buna lucrare va fi de diece mii de franci.

B. Premiulu Zappa.

Pentru cele mai bune traductiuni de la autorii clasici, greci si latini.

Pentru autorii:

I. Ciceronis Philipica II. dela inceputu pana la cap. XX inclusivu.

2. Titi Livii, cartea XXIII. dela inceputu pana la cap XVI inclusivu.

3. Plutarchi Tiberius Gracchus intregu.

4. Polybii cartea II. dela inceputu pana la cap. XVI. inclusivu.

5. Dionis Cassii, cartea LVII. dela inceputu pana in capu XII. inclusivu.

6. Dionysii Hiliacarnassensis cartea I. dela inceputu pana la capu XII. inclusivu.

7. Sallustii Jugurthae dela XXIV. pana la XLVIII. inclusivu.

II. Conditiunile sunt urmatorile.

1. Traductiunea va fi intr'o limba romanésca, catu se poate de curata si eleganta, cautandu a se reproduce in traducere calitatile autorului tradus.

Traducatorii sunt detori a dă note critice asupra diferitelor mentiuni ale locurilor obscure de la testu, cumu si note explicative asupra terminilor technici si numelor proprii, cari occur in testulu autorului.

2. Manuscrisele venite mai tardiu de 10 Iuliu 1874 nu se voru luă in consideratiune.

3. Manuscrisele voru fi scrise catu se poate de corectu si legibile, inse nu de man'a traducatorului, ci de alt'a straina, bine cusute intr'unu fascicul si paginate. In fruntea manuscriptului se va scrie o devisa in verba limba si totu cu mana straina. Pe langa manuscriptu se va alatură si o scrisoare inchisa intr'unu pliu, sigilata cu sigilu fiora initialele autorului, adresata presedintelui societatii academice si portandu in afara devis'a manuscriptului scrisa totu cu mana straina, era in intru numele autorului traductiunei.

4. Manuscrisele se voru cenzură si judecată de sectiunea filologica, care va propune societatii, in siedint'a plenaria, adoptarea acelui dintre operate, care va merita premiulu destinat pentru aceste lucrari.

5. Manuscrisele nepremiate se voru pastră in archivul societatii pana ce se voru reclamă de autorii

loru, ale caroru nume remanu necunoscute, fiindu că plieurile ce le voru cuprinde nu se voru deschide.

6. Premiulu pentru cea mai buna traducere de 20 pagine va fi în genere de lei nuoi 120, éra pentru 20 pagine dein Dyonisiu de Halicarnasu séu dein Dion Cassiu lei 100.

7. Celu ce va obtiené premiulu ca celu mai esecilinte traducetoriu alu celor 20 de pagine, de cari e vorb'a in articolele precedinti, va fi insarcinatu de societate a face traductiunea autorului intregu cu premiulu fissat de lei nuoi 120, séu 100 pentru fie-cari 20 pagine.

8. Traducetoriulu ast-felu insarcinatu de societate va fi detoriu a urmá lucrarea cu aceeasi diligentia, essactitate, elegantia si puritate de limba, cu care a facutu si prob'a premiata.

Elu va fi detoriu a dă pe fie-care anu cáté 200 pagine de traducere din editiunea luata de norma.

9. Traductiunea se va essaminá de sectiunea filologica a societatiei si, aflandu-se conforma conditiunilor de mai susu, se va dă la tipariu, éra traducetoriului se va respunde remuneratiunea cuvenita.

La casu inse candu traductiunea n'ar corespunde conditiunilor stabilite, ea se va tramite autorului cu observatiunile facute de sectiunea filologica si cu invitatiunea de a o emendá.

10. Candu traducetoriulu dein ori-ce causa n'ar mai continuá lucrarea, atunci se va publicá dein nou concursu de proba in conditiunile de mai susu.

11. Autoriulu clasicu, care trece preste 500 pagine se va imparti intre mai multi concurrenti, ce voru escelá la concursu.

12. Tiparirea autorului tradusu se va face de societate in 1000 esemplarie formatu in octavu ordinariu, cu litere *garmond* si pe chartia alba curata, dupa unu modelu alesu de societate.

Formatulu adoptat, literele si chartia aprobata voru serví pentru toti autorii tradusi si tipariti cu spesele societatiei.

Pretiulu unui esemplariu, scosu la vendiare, se va defige in raportu cu spesele facute cu traducerea si tiparirea lui, asia ca dein vendiarea primei editiuni se ésa si se se incassedie cu procentele loru toti banii dispensi cu acésta editiune.

13. Traducetoriu operelor premiate de societate sunt liberi a scóte un'a, a dó'a editiune dein traductiunea facuta de densii, inse numai dupa trecerea antaiei editiuni facute de societate, ei remanu proprietari pe traductiunile loru.

14. Candu societatea va aflá de enviuntia a face o noua traductiune dein unu autoru dejá tradusu si publicatu cu spesele ei, ea va fi libera a procede la scést'a, fóra că antaieu traducetoriu se aiba dreptulu de a se opune.

C. Premiului A. Odobescu.

Pentru cea mai buna lucrare istorica asupra originei Daciloru cuprindiendu:

I. Cercetari asupra popóralorou, cari au locuitu tierile romane d'a stang'a Dunarei mai inainte de concist'a acestoru tieri de catra imperatulu *Traianu*.

Aceste cercetări voru fi indreptate:

1. Asupra geografiei antice a Daciei, dein tim-pulu anterioru asiediametelor romane dintr'ins'a;

2. Asupra originei, denumirilor si distinctiunei etnografice ale popóralorou, cari au locuitu aceste tieri;

3. Asupra religiunei, institutiunilor, legilor, usurilor si gradului de civilisatiune ale aceloru popóra, avendu-se in vedere si monumentele de orice natura s'au potutu pastrá de la densele.

Asupra vestigielor remașe dein limbele loru. Concurrentii voru se estraga notiuni pe cáté se póté mai complete dein autori antici, eleni si latini, cari au atinsu aceste subiecte, si totodata se supuna la o critica comparativa plina de atentiune téte opinioniile principali emise de invetiatii istorici si archeologi moderni asupra materielorn dein programa.

Printr'unu asemenea studiu concurrentii voru trebui se-si formedie o opinione critica, pe care o voru intemeia pe argumente scientifice.

II. Scrierea va ave o distributiune sistematica; ea va fi redesa in limb'a romana, cu unu stilu currentu si limpede. Testulu disertatiunei va ave o intindere aprosimative că de 200 pagine in octavu de tipariu cu litere *garmond*. Calitatea si estensiunea notelor anesate la testu sunt lasate la dispute-tiunea autorului.

III. Manuscrtele voru fi tramise la delegatiunea societatiei academice, curatul deserise de mana straina, fóra a portá numele autorului, ei numai o devisa scrisa atatú pe manuscriptu, cátu si pe unu alaturat plicu sigilatu, care va contiené numele si adres'a autorului.

Disertatiunile voru fi judecate de societatea academică, care va decerne premiulu aceleia, care va fi recunoscuta, că satisfacé téte conditiunile programei.

IV. Fiindu că in terminulu de 15 Iuliu 1873, defiptu prin anta'a publicatiune acéstui concursu, nu s'a presentatü nici unu concurrentu, de aceea se pune unu altu terminu pentru 30 Iuliu 1874; éra premiulu primitivu de lei 1000, adausu cu procentele ce dà acestu fondu pâna la mentionatulu terminu, cum si cu alti 564 lei, ce a mai donatu A. Odobescu, va fi de lei 1844.

D. Premiu dein fondulu A. Fetu si dein economieie societătiei.

I. Unu premiu de 4,000 lei pentru confectiunarea celei mai bune charte geologice a duóe jude-tie ale Romaniei, dein cari unulu de dincóci si altu de dincolo de Milcovu.

II. Unu premiu de 2000 lei pentru studiulu geologicu, chimicu si economicu alu principaleloro localitati, unde se afla petroleu si carbuni fosili in judetiele Prachova si Dambovitia.

III. Unu premiu de 16,00 lei pentru studiarea si analisarea apelor de la 15 fontane ale tieri.

Terminul concursului pentru fiecare de la aceste lucrari e desigur pentru 30 Iuliu 1875, pana candu concurrentii au se-si tramita elaboratelor loru catre presedintele societatei cu acelasi formalitate ce s-au prescris mai susu si pentru alte obiecte de concurs; manuscrisele venite mai tarziu de 30 Iuliu 1875, sau fata formalitatilor cerute, nu se voru accepte.

Programele pentru aceste lucrari sunt:

I. Pentru *studiul geologic* al unui judetiu concurrentele e datoriu:

1. Se faca descriptiunea fotografica a judetului.
2. Se arate cele terenuri, ce strate se gasesc in acel judetiu, indicand natura locurilor fiecarui stratu, si fosilele, pe care se bazeaza pentru determinarea loru.

3. Se faca o sectiune longitudinala si alta transversala a judetului, precum si sectiuni de diferite accidentie ale crustei globului, ce se potu afla in acel judetiu.

4. Se faca charta geologica a judetului.

5. Se aduca o colectiune de roccele caracteristice.

II. Pentru studiul *geologic chemic si economic* al principalelor localitati, unde se afla petroleu si carbuni fosili, de la judetele Prachova si Dambovitia, se cere de la concurrenti:

1. In *genere*, studiul petroleului indigen, pecura, cera de pamant, oleilul terosu fosile, in aceea ce privesce constitutiunea, compusetiunea si proprietatile lui chimico-tehnologice, esploratiunea si aplicatiunea industriale, impreuna cu derivatelor lui.

2. In *specie*: a) Determinarea proprietatilor fizice ale petroleului indigen; comparatiune cu petrolelu american si europeu de la state; b) Ce constitutiune si ce proprietati au productele de destinatie ale petroleului la temperatura 120 Celsius pana la 350 C.? gruparea acestor produse si determinarea cantitativa dupa volumine si procente, — aplicatiunea loru; c) Determinarea productelor licide cele mai volatile, adica a aetherilor petrolini, — proprietatile si aplicatiunea loru; d) Petroleul indigen contine parafina? Determinarea cantitativa; e) Petroleul indigen contine naftalina? Determinarea cantitativa; f) Petroleul sau smola contine produse de la grupa alcalilor monoatomici de la seria a 7, adica thenolulu, benzina, acidu-carbonic, phenylamina? Determinarea loru cantitativa si constitutiva? g) Contine smola de petroleu, inainte sau dupa estragerea parafinei, gaz hidrocarbure, cari se potu intrebuinta ca luminatoriu aeriferu? In casulu pozitiv se se esecente determinarea calitativa si cantitativa a acestor produse gazose. Descrierea in modul celu mai practic a aparatelor de estragere a gazelor combustibili luminatorie pentru aplicatiunea catre gazu de luminat aeriferu in industria (usina de gazu aeriferu de petroleu); h) Contine petroleul indigen sau smola de petroleu coruri de natura desinfec-

stanta? In stare nativa sau dupa ore-care preparare?

i) In ce modu si cu cati mediloci se potu stringe mai completu si mai curendu gazulu flui din petroleu inflacarat, spre exemplu incendiul produs de la acesta corp anume photogera, pinolina? etc.

a. Operatiuni de procedere de esecutatu la isvoru (la facia locului):

1. Prinderea gazelor libere cari se degagia de la fontana (in flacone sau tuburi inchise prein chalumeaux) in numar 2—4. 2. Receptiunea apei pentru determinarea acidului carbonic liber si semi-liber si ale loru combinatii dupa metodul lui Recenius. 3. Receptiunea apelor minerali pentru determinarea corporilor fisce organice si anorganice. 4. Determinarea cantitativa a acidului sulfhidric liber, semi-liber si dissolut, in casulu candu sa constata calitativa, presinta lui. 5. Determinarea sulfometalelor la facia localui prein gazometria. 6. Determinarea sulfidelor. 7. Determinarea corporilor organice volatili dupa Frenis. Determinarea sau prinderea apei dupa Bunsen in flacone cu amoniacu, chloru calcium sau chloru baryum. 9. Presinta combinatiiilor de protoside de feru, cari trebuie determinate volumetric la facia localui prein hypermanganatu de potassa. 10. Deeterminarea temperaturii in doua diferite perioade si de trei ori pe zi. 11. Determinarea temperaturii esteriore. 12. Determinarea proprietatilor fizice. 13. Determinarea proprietatilor chimice. 14. Analiza calitativa a corporilor gazose, a corporilor organice volatile si nevolatile si corporilor neorganice fisce. 15. Remesita corporilor fisce trebuie determinata dupa metodul lui Bunsen (Roscoe). 16. Receptiunea si analiza asiedimentului fontanei. —

b. Operatiuni si procederi de esecutatu in laboratoriu.

1. Determinarea pondului specificu. 2. Determinarea iodului, bromului, chlorului pe cale volumetrica. 3. Determinarea gazelor hidrocarbure, sulfhidrice, a azotului, hidrogenului, acidului carbonic si oxigenului prein metodul gazometricu al lui Bunsen. Determinarea acidului sulfuric si a acidului silicic pe cale ponderabile. Determinarea combinatiiilor de feru pe cale volumetrica. 6. Determinarea baselor alcalielor de pamant si a causticelor, spectoscopice, sau pe cale ponderabile, sau a alcalielor fisce prein volumetria. Determinarea metalelor dupa metodul lui Bunsen. 8. Determinarea acidelor organice sau anorganice dupa Fresenius. 9. Determinarea si calculul cantitatilor in totalu ale corporilor fisce. 10. Calculul datelor cantitative al corporilor necombine in cifre originale. 11. Calculul cantitatativu al datelor obtinute de la corporile combine. 12. Calculul gazelor obtinute atatul al celor libere, cat si al celor combine sau semi-combine. 13. Calculul corporilor fisce si al acidelor, cum si al gazelor in

compusetiune, după cum se află contineute în apa socotită de la 100¹⁰, și de la 1000¹⁰⁰ părți apă și de un'a oca. 14. Studiul terenului său geologică fontanei. 15. Flora imprejurului fontanei. 16. Istorice.

E. Premiulu Zappa.

Pentru cea mai bună lucrare asupra formatiunii cuvintelor în limb'a romana prein compusetiune si derivatiune:

1. Program'a.

Tractatul va coprinde: a) O parte generale, în care, prein exemple luate și de la alte limbe în legatura de cununia cu a noastră, și mai ales de la limbele clasice, se vor defini și explică principiile formatiunii cuvintelor atât prin sufisse său derivatiune în intielesu mai strinsu, cătu și prein prefisse său compusetiuni; b) O parte specială, care va avea de obiect formatiunea prein sufisse a cuvintelor limbii românesci și care se va intinde:

1. Asupra formatiunii cuvintelor prein sufisse său derivatiuni, cum: *mor-ariu* (de la móră,) *fer-icare* (de la feru) *strimt-óre* (de la strimtu.) *vac-utia* (de la vaca), *parentescu* (de la parente.)

Pentru fiecare sufissu se va stabili prein numeroase exemple: a) la ce genu de cuvinte se afige; b) de la care are una singura formă său mai multe; c) care este intielesul celu mai generale al lui; d) care sunt însemnările accidentale ce mai pot fi luă; e) în casurile în care intielesul unui sufissu pare să atinge cu intielesul unui său mai multor sufisse, care e diferențială care le distinge; f) care de la sufisse, sunt românești, care nu; era la acelea care, de la românești, pară prein transformările fonetice ce au putut fi luă în limb'a noastră, a se departa de corespondențele lor în celelalte limbi românești, se se demulte cu probe indeslatăriile acele transformări; g) în fine atât în respectul formei, cătu și al intielesului se vor compara sufissele românești cu cele corespondențe de la limb'a latină și de la alte limbi surori.

2. Asupra formatiunii cuvintelor cu prefisse său compusiuni, cum: *ap-punere*, *op-punere*, *des-punere*, *com-punere*, *ne-sfentia*, *in-famu*, etc.

Pentru fiecare prefis și totu de a un'a în compariune cu limb'a latină și alte surori, se va stabili prein numeroase exemple: a) la ce genu de cuvinte se pun; b) ce transformări fonetice suferă; c) care e intielesul lui generale; d) care sunt însemnările speciale și deriveate ce mai pot fi luă; e) care e în fine diferențială de intielesu a unui prefis, întrucătă pare că se atinge cu intielesul altui prefis.

3. Asupra formatiunii cuvintelor prein compusetiunea a duă cuvinte, care exprimă fiecare un concept bine definit, cum: *cod-alb*, *bat-jocura*, *bine-cuvantare*, *lucé-feru*, *casca-gura*, *perde-véra*, etc., cautându-a se stabili prein compariune cu latină și alte limbi surori, până la ce gradu limb'a noastră

e susceptibilă de asemenea compusetiune, și care au nume sunt legile și tipii acestor formatiuni.

II. Condițiuni:

1. Marimea operatului va fi aproxiimativ între 15—20 cōde de tipar, formatu ordinariu cu literă *garmond*. — 2. Terminul concursului, candu manuscrisele au să vină în cancelari'a societății academice, este la 30. Iuliu 1874. — Cele venite mai târziu nu se vor luă în considerație. — 3. Manuscrisele se cere să fie scrisă curată, legibile și de mana străină, bine legate în fascicule și paginate. — 4. În fruntea manuscrisului va fi scrisă una deviza său motto în orice limbă și totu-deauna de mana străină. — 5. Pe lângă manuscris se va alătura și o scrisoare închisă în plicu sigilat cu sigilu fără initialele autorului, adresată către societatea academică și portându-pe dens'a de atâta devisa manuscrisului, scrisă érasi de mana străină, era în intru numele autorului. — 6. Manuscrisele se vor cenzura și judecă prin secțiunea filologică, care va propune societății academice, în sedintă plenaria, premiare a celuilă de între operațile venite, care va merită premiul destinat pentru această lucrare. —

7. Manuscrisele nepremiate se vor pastra în arhivă societății pâna ce se vor reclama de autorii lor, ale căror nume rămân necunoscute, fiind că plicurile ce le vor cuprinde, nu se vor deschide. 8. Premiul defișat pentru această lucrare de la procentele fondului *Evangelie Zappa* este de lei n. 1500.

Bibliografia.

Manualul de Medicina practica populară alu dlui dr. A. Fetu l'amu annuntiatu și de la partea noastră în Nr. 20, era cu acea ocazie amu promis că vom reproduce prefația acestei carti, pentru că se văd ratiunile care au indemnătu pe autorul la publicarea acestui opus, și la alegerea materiilor coprinse în trezorul.

„Insarcinat de onor. ministeriu al cultelor și instrucțiunii publice, prin decretul Nr. 11,210 an. conținut cu suplinirea în postul de medicina populară, unitu cu acelui de medicu la seminarul Socoliei, devenit vacanță prin demisionarea dn. dr. A. Basero, amu înălțat cu strictetă indatorirea aceasta, astfel încât studentii seminarului, la examenul prescris de lege, au respunsu într'un mod satisfăcător de la obiectele, ce amu predat în cursul an. 1870—1871.

De la practica facuta la acestu institutu, m'amu convinsu că lipsa de carti scolare este o mare pedește, ce se opune propasirii studentilor, în acestu obiect; căci, afara de cursul elementar de antropologie, elaborat de predecesorul meu, dn. dr. A. Basero, nu există pentru catedră ce ocupă, nici unu imprimat, care se servescă studentilor la invitația medicinei populare. Spre a veni în ajutor

toriu acestei trebuinte, atât de multu simtite, m'amu ocupat, atât in cursul anului espirat, cătu si alu acestuia, de a descrie mai multi morbi, dein cari amu imprimat, cu propriile spese, unu numaru insenat. Sciu că opera acésta contine mai multe lacune, care s'aru fi potutu inlatura, déca a-si fi dispusu de mai multu tempu, si mai alesu, déca trebuint'a imperiosa nu m'aru fi silitu de a scóte la lumina, cu o óra mai inainte, elaboratulu de façia, spre a'lu pune in man'a studentilorn.

Pasindu cătra lucrarea proiectata, amu alesu dein complexulu morbiloru esterni si interni pe aceia, a caroru cunoscintia amu crediut-o necesaria pentru seminaristi, fiitorii pastori ai poporului dela tiéra, candu ei voru fi chiamati, de cătra fiili loru spirituali, se li deie ajutoriulu trebutoriu in lips'a mediciloru respectivi.

Ratiunile, care m'au condusu in alegerea materiei, au fostu deduse dein experientia de tóte dilele, dein care m'amu convinsu ca medicii numiti de guvern, nu potu fi destulu de numerosi, spre a veni in ajutoriulu locuitoriloru de tiéra: a) la tóte casurile de bólle usióre; b) de a le da unu ajutoriu promptu in casuri de afectiuni grave, séu care au unu cursu repede si funestu; c) de a-i assista cu repedietiune; la casuri de asfixia, de otravire séu de alte intemplari pericolóse, unde celu mai bunu ajutoriu medicale devine inutile, daca elu nu se aplica la timpu; si pentru a veni in ajutoriulu acestei necesitati urginte, guvernului tierei au instituitu pentru atari casuri, mai multe catedre de medicina poporana pe langa seminariele esistenti, spre a deprinde pe fiitorii pastori cu principiile medicinei poporane. Amu crediut, daru, ca fiitorii preoti nu potu ignora: 1) cunoscintiele elementarie despre viétia, sanatate si bólă; 2) despre ua suma de afectiuni, catarrhali si reumatismali si alte, asemene, suferintie fórte frequenti; 3) despre apoplexia, coraca, tetanu si alti morbi gravi si repede mortali, si 4) despre otravire, spendiurare si alte casuri de asfixia, séu de mórtre grabnica; 5) despre convulsiuni, alienatiuni si alti morbi, insociti de perderea cunoscintiei, unde idividulu bolnavu trebuie a fi ferit de propri'a vatamare; éra societatea de periculele diu partea lui, 6) despre regulele dietetice, si despre alte asemene cunoscintie necesarie fia carui omu, bine crescutu si inzestratu cu óre-care instructiune.

Amu crediut, daru, ca: de-si, preutii nu suntu chiamati de a se ocupa cu tractarea formale a bolnaviloru, pentru cari suntu destinati medicii, totu si acesti pastori trebuie sa fia in stare: a lumina pe poporu asupra periculeloru si a causeloru producetóre de bólle, spre a se feri de elle; b) in casuri de bólle usióre a prescrie óminiloru, lipsiti de ajutoriulu medicale, unu regimu potrivitu, recomandandu-le midiulóce de acelea, cari se nu-i pótá vetama, nici-o-data, daru, adesu, sa li pótá fi folositóre; c) la casuri de morbi periculosi, séu cari potu deveni repede-mortali,

a da primulu ajutoriu pene la sosirea mediciloru respectivi; d) a applica instructiunile prescrise: pentru asecurare alienatiloru, pentru scaparea asfixiatoru, a otravitoru, séu altoru periculati, pana la sosirea mediciloru respectivi; in fine, amu crediut ca cu progresulu ce se face, in celealte ramure ale scientieloru umane, poporulu nu póté romanea inapoi, si ca elu trebunie se castige, pe incetulu, macaru atata scientia, catu-i este necesaria spre a-si conserva sanatatea, ferindu-se de causele morbitere, s'in casuri de bólle usióre, a se ajutora singuru, asigurandu-si ua viétia indelungata, prin ua conduită buna, si prin usulu mesuratu a'lu midiulóceloru de esistentia.

Deci conformu cu consideratiunile enumerate amu descrisu in manualulu de facia: a) morbi cei mai comuni si mai usiori; b) morbi gravi séu cari prin aloru mersu rapede potu pericula sanatatea din lipsa unui ajutoriu promptu; c) asfixiele; d) otravirile si f) alte afectiuni, la care preutulu in casuri usióre va potea da unu ajutoriu definitiv, éra in casuri grele elu va da ua sfatuire rationale si unu ajutoriu provisoriu pana la sosirea mediciloru respectivi.

Considerandu inse, că descrierea morbiloru acestora nu s'aru putea bine-intielege fora ua prealabile espunere a notiuniloru celor mai elementare din patolog'a generale si fora definirea cuvintelor technique adoptate in artea medicale; de aceea, amu crediut a fi necesariu de a trata si despre aceste dein urma materii. In consequentia, manualulu prezinté va cuprinde doue parti: una generale si alta speciale.

Partea generale va contine notiuni elementare, luate dein patolog'a generala, relative: la causele morbitere, la simptomele si semnele morbiloru, la decursulu, diagnosulu, prognosulu, terminatiunea si natura morbiloru, cumu-si la indicatiunile therapeuticé, séu la tratamentulu morbiloru.

Partea speciale va cuprinde: ua suma de morbi pe cari i amu classat in modulu urmatoriu si anume: pe cei locali dupe diferitele aparate; pe acei generali dupe mersulu loru acutu séu cronicu, dupe causele loru si dupe alte consideratiuni, ce se voru indica la descrierea speciale a afectiuniloru respective. In consequentia, parte-adoua va cuprinde: 1) morbi aparaturui digestiunii; 2) morbi aparaturui circulatiunii; 3) morbi aparaturui respiratiunii; 4) morbi aparaturui genito-urinariu; 5) morbi sistemului nervosu; 6) morbi aparaturui simtiuriloru; 7) morbi aparaturui locomotiunei; 8) febrele; 9) intoxiciunile séu otravirile; 10) nevrozele; 11) óre-care morbi speciali, care nu s'au pututu clasa in divisiunile precedente, precum: reumatismulu, scorbutulu, etc. si 12) notiuni dein materi'a medicale.

Espunere-a materiei dupa ua classificatiune, mai multu séu mai pucinu metodica mi s'au parutu preferabile insirarei morbiloru fara nici unu sistem, séu in modu alfabeticu. De aceea, amu adoptatua classificatiunea mentionata, mai alesu, ca scrierea acésta este destinata pentru nisce ómini, a caroru educatiune

si instructiune li-au pututu procura indestule cuno-scentie antropologice spre a fi intielesa de dinsii.

Importanti'a si gravitatea unoru-a d'ntre morbilli tractati in acésta opera, au motivatua descriere mai intinsa, si acésta anu facutu-nă parte spre a intipari mai adunecu in memoria studentiloru, casurile cele grave, si parte pentru ca ii suntu redusi numai la consultarea manualului de facia, ne mai essitendu, in limb'a romana, alte carti de feliu acesteia.

Ua descriere anatomica, a principaleloru aparate, ce compunu corpulu umanu, de-si forte trebuinciosa la intielegere-a morbillor respectivi, nu s'au pututu face in acestu manualu; mai anteiu, pentru-ca necesitatea acésta, incautu privesce seminariulu Socolei, era satisfacuta prin imprimarea „cursului elementarui de antropologia“ alu dlui doctoru A. Bassero; si apoi, pentru ca cea mai urgente trebuintia, care se simtia, era aceea, ca studentii socoleni se aiba in manele loru unu imprimatu analogu, care se-li servésca de con-ducatorin la invetiarea lectiuniloru ce li se predau dein medicin'a poporana in timpulu educatiunii loru. Acesta a fostu si scopulu principale alu lucrarci mele.

Me voiu simti in destulu de recompensatu pentru ostenelele mele, daca prin lucrarea ce adunecu astadi la cunoșcentia publicului romanu, voiu fi pututu contribui a crutia, intru catu va, pretiosulu timpu alu studentiloru seminaristi, séu a da ocasiune si altoru persoane de a ajutora, in casurile respective, pe suferindii, cari traiescu mai alesu la tiéra.

Dr. A. Fetu.

Au esitu de sub tipariu si se afla depuse la cassariulu societatiei academice romane dn. Demetrie Iarcu, Bucuresci, strat'a Pensionatului Nr. 12, următoriele opere:

Annalile societatei academice romane, tomu I. 4 lei n., tom. II. 2 lei n., tom. III. 2 lei n., tom. IV. 2 lei 50 bani, tom. V. 1 leu n.

Gramatica limbei romane, partea analitica, de Tim. Cipariu, membru societ. acad. romane 5 lei n.

Operele lui Cantemiru, tom. I. 4 lei n.

Operele lui Cornelius Tacitus, traduse in limb'a romana de repaus. Gavr. Munteanu, membru societ. acad. rom. 6 lei n.

Comentariile lui Iuliu Cesare, de Bello-Gallico.

Dictionariulu limbei romane, tom. I. deinceputu cu Glossariulu 20 lei n.

Domnii librari primescu unu beneficiu de 10% pentru desfacerea unui numeru de 10 esemplarie, de 15% pentru desfacerea unui numeru de 50 ess., si de 20% pentru desfacerea unui numeru de 100 esemplarie.

Numele dd-loru collectanti, precum si alu abonatiloru ce voru face fia-care la Dictionariu, se voru

tipari pe pagin'a dein urma a cuvertei fia-carei fascicule.

Tóte acestea carti se potu comanda si abona: in Sibiu la librariulu Iulius Spreer, unde se afla si alte producte literarie si scientifice publicate in limb'a romana, atatu deincepe in imperiu, catu si deinceolo in Principatul Romaniei, cu pretiuri fixe, éra in Brasov la Redactiunea „Transilvania“, in Clusiu la librariulu Ioanu Stein.

Dein bibliotec'a de lectura pentru tinerimea de ambele sexe, publicata de dn. direct. I. M. Riureanu in Bucuresci, au esitu pàna astadi de sub pressa:

Seri'a I.

Datoriele copiiloru cătra parintii loru, a 4-a edit., 70 bani.

Istoriore pentru copii, a 2-a edit., 70 bani.

Noue istoriore pentru copii. Rugatiuni, fabule, diferite caractere numerice, a 2-a edit., 70 bani.

Cele doue surori, séu frumós'a si urit'a, 70 b.

Famili'a crestina. Rosele rosii si rosele albe. Copil'a muta. Pescariulu, a 2-a edit., 70 bani.

Privighetórea, urmata de Teodor'a séu Copilulu perduto, 70 bani.

Mielulu, urmatu de Licuriciulu, a 2-a edit., 70 b.

Inelulu gasitul. Banii de arama. Incendiulu, a 2-a edit., 70 bani.

Rosariulu, urmatu de Musc'a, a 2-a edit., 70 b.

Ajunulu Nascerii Domnului, 70 bani.

Ouele Pasclorul, urmata de Petre si Alexandru, 70 bani.

Emigrantul la Brasili'a, 70 bani.

Cei doi frati, 70 bani.

Ros'a de Tanneburgu, 70 bani.

Canarulu, urmatu de Capell'a dein padure, 70 b.

Seri'a II.

Franelinu, opere alese, a 4-a edit., 90 bani.

Vocabulariu de morala, séu bune consiliuri, 90 b.

Moral'a in fapta, séu bune exemple, 90 bani.

Seri'a III.

Columbu, séu Descoperirea Americei (dupa Lamartine), 1 leu 20 bani.

Elemente de geometria, (Legendre modificatu de Blanchet), traductiune de I. M. Riureanu, in asociatiune cu dn. prof. E. Angelescu, 4 lei.

Dreptulu de reproductiune rezervatu.

Nu se poate crede ce cantare necunoscuta pàna ací la publiculu nostru, au acestea carticele ale dlui Riureanu. Au ajunsu că familiele se rivalisedie intru castigarea acestei lecture pentru filii si fiicele loru. Asia lectur'a buna, morale, nobilitatòria de ânnimi, a inceputu se cotésca si se exterminate dein sinulu familielor acea lectura frivola si miserabile, care in-

cepuse a se incuibă prin cätiva traductori și speculantii, său corrupti, său nauci, său si un'a. si alt'a. Vedi-că dn. Riureanu este nu numai vechiu moderatoriu alu tenerimei, ci si tata de familia, preste acésta stă in atengere continua cu societatea, cu lumea dein afara, cunoșce neajunsele si defectele ei spirituali, are si fericitulu tactu, că se scia cumu se le tractedie. Numai asia se pote explica successulu extraordinariu alu dlui Riureanu cu Bibliothec'a sa de lectura.

Amicul poporului. Calindariu pe anulu comunu 1874. Compusu de Visarionu Romanu. An. XIV. Sibiu. Editur'a si provedietur'a autoriu lui. 8^o pag. 128.

Condițiunile pentru vendiarea calindariului:

Pretiulu de bolta alu unui esemplar e 50 cr., cu tramitere francatru prin posta 56 cr. 10 esempl. costa numai 4 fl. 50 cr. 25 ess. 10 fl. 50 ess. 18 fl. 50 cr. 100 ess. 35 fl. Va se dica, la 100 ess. se dau 10 fl. rabatu. Domnii, cari comanda 1—2 esemplare, se aiba bunatate a tramite pretiulu prin mandatu postalu (Postanweisung), că se le potemu spedă calindariulu sub legatura (Kreuzband); ér la comandari de mai multe esemplare pretiulu se pote respunde cu recepere postala (Postnachnahme).

A se adresá de adreptulu la Sibiu cätura Vis. Romanu.

Aföra de cunoșcientiele, cumu amu dice stereotipe, care se afla in fia-ce Calindariu, dn. V. Romanu avu fericita idea de a pune in fruntea Amicului portretulu parentelui mitropolit Procopiu, éra carte de lectura adaosa la Calindariu se incepe cu biografi'a preasantiei sale, succincta si totusi clara; apoi se continua cu Historia Transilvaniei, care ajunse pana in véculu alu 18-lea. De ací incolo mai toti ceilalti articlui au in vedere lipsele poporului in vieti'a practica. Lectur'a se inchiaie cu cätiva poesiore bene alese.

Spicuire in istoria basericésca a Romanilor. Respusu la contra-critic'a domnului N. Popea, de I. M. Moldovanu. Blasius, 1873. 8^o, 81 pag. Pretiu 40 cr.

Et refellere sine pertinacia et refelli sine ira.

Cicero.

In fine, amu ajunsu si noi, că in un'a dein cele mai delicate ramure ale scientiei historice, adeca in Historia eclesiastica, se dàmu preste una critica serisa cu multa cunoșcientia de lucru, si totusi cu sange rece, adeverata raritate in republic'a Criticilor. Ce e dreptu, că parentele Popea in carte sa titulata *Vechia Metropolia*, pe care noi inca o anuntiaseramu la tempnlu seu, a usioratru multu procedur'a si tota labórea dlui professoriu Moldovanu. Dn. Popea inaltiase una fortaretia prea frumósa, construita in parte mare dein granitu; a commissu inse

errórea, că nu a cercetatru cu de a meruntulu töte bucatile de pétra, si asia se intemplă, că in unele parti ale muriloru in locu de granitu au intratu bolovani de sare. Se vede că dn. Moldovanu s'a ocupatu si cu Mineralogia. Observandu partile de sare ale muriloru, in locu se dea in ele cu berbeci (Arietes), dupa methodulu ostasiloru antici, său cu tunuri, că in tempii moderni, a versatu numai apa preste sare. Odata partile de sare dissolute, murulu intregu, a trebuitu se se cutriere pana in fundamente. Asia a remasu că muri se se repară cu materialu preste totu solidu. Materialu se va afla, numai se scimă unde se'l cauta. Atunci inse si fortaretia va trebuil se fia construita in altu stilu, si pote că va fi in stilulu „dela Renaissance.“ Historia eclesiastica a Daciei inca nu este scrisa. Aceea ce numescu unii altii Historia eclesiastica, este numai unu scheletu, si acela inca compusu dein multe osemente straine, care n'au locu acolo. Mai in scurtu, historia eclesiastica este multu mai saraca si multu mai falsificata, decat cea politica si nationale.

•

XII. Programa a gimnasiului mare, publicu romanu, de religiunea ort. resaritena, si a scólei comerciale, reale si normale impreunate cu acesta, pe an. scol. 187^{2/3}, publicata de dr. I. G. Mesiotă, directoriu si profesoriu. Cuprinsulu: 1) Scólele reale in paralela cu gimnasiele. 2) Sciri scolastice. Brasovu. 1873. 8^o, pag. 48.

Pe langa interessant'a dissertatione, acésta programa coprende si sciri scolastice de acelea, care sunt de mare valore pentru instructiunea publica nationale.

Raportulu generale alu societatei academice „Romania juna“ in Vien'a, dela infientarea ei in 8. Aprile 1871 pana la finea lui Iuliu 1873. Vien'a, 1873, 8^o, pag. 28.

Membrii ordinari ai acestei societati romane, fundata pe territoriulu Vienei sunt 67, extraordnari 3, honorari 6, fundatori 15, ajutatori 10. Averea ei effectiva v. a. fl. 4765 et 29 cr. si 3 galbini. Inainte cu ani 20—25, numerulu romaniloru studenti in Vien'a era intre 5 si 10. Óre nu este nici acesta progressu? Dara inainte cu 25 de ani nici vorba nu potea fi despre studenti de nationalitate romanesca, anume dein Transilvania, Ungaria, Bucovina, pe la universitatile dela Berolinu, Lipsia, Hall'a, Bononia, Miunchu, Bruxella, Parisu, Turinu, Padua, Roma Zurichu etc., pe unde astazi se afla mai multi. Acesta óre inca nu e progressu?

Se intielege că intrebarea nostra e adressata cätura pessimisti.

Hei, hei Pessimistiloru, Roma non uno die facta.

De ati avea credentia numai cátu unu graunte de mustariu!

Actele sinodului archidiecesei gr. resaritene dein Ardealu, tienutu la an. 1873. Sibiu. In tipografi'a archidiecesana. 8^o, pag. 176.

La acestea acte se vede că acclusu sub D. Regulamentulu pentru essaminarea candidatilor de profesura la scólele medie, gimnasiali, comerciali, reali.

Sub E. Regulamentu provisoriu pentru essaminarea candidatilor de invetiatori la scólele popularie (elementarie) si capitali (primarie).

Sub F. Prea interessantele Regulamentu provisoriu pentru examenele de calificatiune ale candidatilor de preotia etc.

E pistola deschisa, adressata dlui redactoru al Telegrafulu romanu, respective si celorulalti dni redactori ai foilor romane politice dein patria, de cátرا Ladislau Vaida, secretariu ministeriale. Brasovu, 1873. Formatu 8^o, pag. 87.

Nu scimur déca dn. L. Vaida este informatu despre effectulu produsu prin ideile sale la lectorii romani. Unu scopu doritu de dsa nu este ajunsu, si nu credemur se se ajunga asia curendu. Sunt lucuri omenesci, care ceru tempu multu pàna se se coca, care adeca semena cu merele ernatece dein regiunile muntose. Altele si déca se cocu, remanu totu acre si dein natur'a loru paduretie, bune de otietu, adeca totu bune de ceva, de ex. conferent'a de redactori. Dn. Vaida inse are rar'a satisfactiune, că celelalte idei ale sale au cadiutu pe pamantu fertile.

Carbonarii, piesa in 3 acte de C. D. Aricescu. Reproducerea si representarea pe scene sunt oprite, fàra voi'a autorilui. Bucuresci, 1873. 8^o, pag. 80. Pretinu 2 lei 50 bani.

Dein operile C. D. Aricescu depuse spre vendiare pe la librarii:

Esilulu meu la Snagovu. 1 leu.

Procesulu meu pentru oda la Greci'a. 1 leu.

Despotismulu si constituti'a. 1 leu.

Misterele casatoriei, partea I. si II. 4 lei.

Lir'a, poesii. 1 leu.

Flori dela Tusnadu (idem). 80 bani.

O preamblare pe munti (idem). 1 leu.

Sor'a Agapi'a. 2 lei.

Politie dn. Ioanu Ghica. 2 lei.

Calatorie impregiurulu camerei mele. 80 bani.

Capii revolutiunei romane dela 1848. 80 bani.

Se afla sub tipariu de acelasi autoriu: Istori'a miscarei nationale dela 1821.

Tipografi'a, institutulu de rastratu si compacto-ri'a lui W. Krafft (tipografi'a S. Filtsch) in Sibiu, se recomanda pentru efectuirea toturoru astorul-feliu de lucrari; ea garantéza nu numai lucru eftinu si curendu, ci si de gustu si corectu. Are depositu de carti de comptabilitate, libelle de scrisu, charthia

liniata si fabrica saculetie de charthia pentru negoziatori, cu si fòra de firma tiparita.

Mai vertosu face atentu la tiparituri, care se afla totu-deauna gata:

Protocolu de gestiuni, contiulu 50 cr. — Computulu allodialu 50 cr. — Contractu de cumperare 40 cr. — Contractu de schimb 40 cr. — Obligatiune 40 cr. — Aratarea casului de mòrte 36 cr. — Conscrierea casului de mòrte 40 cr. — Inventariu de avere remasa 50 cr. — Còla de avere 45 cr. — Biletu de drumu (certificatu) 40 cr. — Passportu de vite (Vorpasse) 40 cr. — Protocolu de lucrari 50 cr. — Protocolu oficiale 50 cr. — Registrul despre intimatiunile altoru deregatorie 40 cr. — Citatiune (8 pe 1 còla) 50 cr. — Impaciuri 36 cr. — Adeverintia oficiosa 36 cr. — Sententi'a 36 cr. — Prot. despre incusa verbale 40 cr. — Incnoscentiare de infaciosiari 45 cr. — Protocolu cu impaciuri 40 cr. — Protocolu cu sententie 40 cr. — Protocolu pentru cereri de executiune 40 cr. — Incenoscentiare despre ordinarea executiunii 45 cr. — Protocolu de opennorare 50 cr. — Edictu pentru insinuarea pretensiunilor 45 cr

Primiram unu catalogu nemtiescu dela Sibiu alu dlui librariu Iuliu Spreer, pe care'lui recomandamur toturoru cátì se occupa cu instructiunea publica, pentruca acela coprinde una serie considerabile a midiulocelor de invetiamentu, necessarie pentru tòte scólele cátì voiescu se faca progresse alaturea cu cele mai bune scóle elementarie, primarie, gimnasiali, ale altoru popòra inaintate. Tòte acelea se potu castiga dela, seu prin numitulu librariu, că dein un'a mica expositiune permanenta de invetiamentu. Carti scolastice, requisite de scrisu si desemnu, tabelle pentru Historia naturale, instrumente mathematice si physicali, tabelle anatomice, collectiuni diverse historico-naturali, charte, globuri etc.*)

Deschidere de abonamentu nou la „Transilvania,” folia asociatiunei transilvane pentru literatur'a si cultur'a poporului romanu.

Dein decisiunea onorabilelui comitetu s'a vediutu, că tòte conclusele adunarei generale dein an. 1872 remanu si pe anulu venitoriu in deplena vigore pàna la alta adunare generale. Asia se deschide abonamentu nou si la acestu organu alu asociatiunei, pe langa conditiunile care se vedu in frunte. Se prenumera, că si pàna ací, la Comitetu in Sibiu.

Redactiunea dein partea sa nu promitte mai multu, decàtu că va merge pe calea cunoscuta de siese ani, aruncandu fundamente, preste care se edifice altii in venitoriu, si fòra care nu se pote edifica.

*) Verzeichniss praktisch erprobter Lehr- und Anschauungsmittel etc. Hermannstadt.